

Na podlagi drugega odstavka 11. člena Zakona o finančni upravi (Uradni list RS, št. 25/14), tretjega odstavka 41. člena Akta o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest v Finančni upravi Republike Slovenije, št. 010-33/2014-1, z dne 16. 7. 2014 ter drugega odstavka 13. Člena Zakona o davčnem postopku (Uradni list RS, št. 13/11, 31/12, 94/12, 101/13, 111/13, 25/14, 40/14, 90/14 in 91/15), izdajam

## **NAVODILO**

### **O STATISTIČNEM SPEMLJANJU TRGOVINE Z MEČARICAMI IN VELEOKIMI TUNI, št. 14/2016**

#### **PРАВNA PODLAGA**

1. Pravna podlaga za izvajanje statističnega spremljanja trgovine z mečaricami in veleokimi tuni je v naslednjih uredbah:
  - Uredba Sveta (ES) št. 1984/2003, z dne 8. aprila 2003, o uvedbi sistema statističnega spremljanja trgovine z mečaricami in veleokimi tuni znotraj Skupnosti (v nadaljevanju: uredba št. 1984/2003; UL L 295, 13. 11. 2003), z vsemi spremembami;
  - Uredba o izvajanju Uredbe Sveta o uvedbi sistema statističnega spremljanja trgovine s tuni, mečaricami in veleokimi tuni znotraj Skupnosti (v nadaljevanju: nacionalna uredba; Uradni list RS, št. 103/2006).

#### **IZRAZI IN OPREDELITVE**

2. Mečarica je riba vrste *Xiphias gladius* in se uvršča pod oznake TARIC, navedene v prilogi II uredbe št. 1984/2003. Prvotne oznake TARIC, kot so obstajale ob sprejetju uredbe št. 1984/2003 in oznake TARIC za leto 2016, so navedene v prilogi 1 tega navodila.
3. Veleoki tun je riba vrste *Thunnus obesus* in se uvršča pod oznake TARIC, navedene v prilogi II uredbe št. 1984/2003. Prvotne oznake TARIC, kot so obstajale ob sprejetju uredbe št. 1984/2003 in oznake TARIC za leto 2016, so navedene v prilogi 2 tega navodila.
4. Uvoz v skladu s členom 3(f) uredbe št. 1984/2003 pomeni naslednje carinske postopke:
  - sprostitev v prost promet,
  - tranzit,
  - carinsko skladišče,
  - aktivno oplemenitenje,
  - predelavo pod carinskim nadzorom,
  - začasni uvoz.

Navedene carinske postopke se uporablja smiselno v skladu Uredbo (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. oktobra 2013 o carinskem zakoniku Unije.

5. Mednarodna komisija za ohranitev atlantskega tuna (ICCAT) je medvladna ribiška organizacija, pristojna za ohranjanje tunov in tunom podobnih vrst v Atlantskem oceanu in sosednjih morjih.
6. Komisija za tune v Indijskem oceanu (IOTC) je mednarodna organizacija, pooblaščen za tuna in tunom podobne vrste v Indijskem oceanu in sosednjih morjih.

#### **STATISTIČNI DOKUMENT ZA UVOZ IN IZVOZ**

7. Pri uvozu ali izvozu mečarice ali veleokega tuna v/iz Evropske unije mora pošiljko spremljati statistični dokument, drugače se uvoz/izvoz ne dovoli.

8. V primeru mečarice je potreben statistični dokument ICCAT za mečarice. Vzorec dokumenta je v prilogi V uredbe št. 1984/2003, vsebuje ga tudi priloga 3 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje).

9. V primeru veleokega tuna je potreben:

- Statistični dokument ICCAT za veleokega tuna. Vzorec statističnega dokumenta ICCAT je v prilogi VI uredbe št. 1984/2003, vsebuje ga tudi priloga 5 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje);
- Statistični dokument IOTC za veleokega tuna. Vzorec statističnega dokumenta IOTC je v prilogi VII uredbe št. 1984/2003. Vsebuje ga tudi priloga 4 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje).

Vsebina obeh statističnih dokumentov, sprejetih s strani RFMO (ICCAT in IOTC), je identična. Razlikuje se samo v naslovu dokumenta, zato ni točno predpisano, kateri statistični dokument se predloži za določene namene. Važno je, da je za omenjeno vrsto ribiškega proizvoda, predložen eden od navedenih dokumentov (ICCAT ali IOTC).

10. Poleg statističnega dokumenta mora biti tem ribam pri uvozu priložena tudi dokumentacija iz sistema potrdil o ulovu za ribiške proizvode, v skladu z uredbo št. 1005/2008. To je potrdilo o ulovu in kadar je potrebno tudi izjava predelovalnega obrata. Pri izvozu je poleg statističnega dokumenta potrebno predložiti potrdilo o ulovu, kadar tretja država to izrecno zahteva <sup>1</sup>ali kadar se ti proizvodi v tretji državi predelajo in ponovno uvozijo v Evropsko unijo.

11. Uvoznik pri uvozu (definicija uvoza je v 4. točki tega navodila) ali izvoznik pri izvozu predloži statistični dokument skupaj s potrdilom o ulovu carinskemu organu, pri katerem se proizvod uvaža/izvaža. Za predložitev se lahko upoštevajo roki, ki veljajo za predložitev potrdila o ulovu, v skladu s členom 16/1 uredbe št. 1005/2008, vendar najpozneje ob vložitvi deklaracije. Postopek glede predložitve potrdila o ulovu je prepisan z Navodilom FURS o sistemu potrdil o ulovu za ribiške proizvode, št. 6/2016.

12. Uvoznik/izvoznik mora v polje 44 carinske deklaracije vpisati:

- za mečarico šifro C039 in pripadajočo številko dokumenta v primeru statističnega dokumenta ICCAT,
- za veleokega tuna šifro C040 in pripadajočo številko dokumenta v primeru statističnega dokumenta ICCAT ali IOTC.

13. Carinski organ mora statistični dokument skupaj z ostalimi dokumenti (potrdilom o ulovu, izjavo predelovalnega obrata, veterinarskim spričevalom itd.) preveriti na sledeči način:

- preveri obliko predloženega dokumenta (ali obrazec statističnega dokumenta ustreza prilogi k uredbi št. 1984/2003 oziroma je v obliki, kot ga je priglasila država zastave potrditve dokumenta);
- preveri, ali so izpolnjena vsa polja na dokumentu;
- preveri potrditev s strani pristojnega organa (naziv, podpis in pečat);
- navzkrižno preveri podatke, ki jih vsebujejo ostali priloženi dokumenti (potrdilo o ulovu, izjava predelovalnega obrata, veterinarsko spričevalo itd.).

14. Statistični dokument, predložen pri uvozu/izvozu, mora biti potrjen s strani pristojnega organa zastave plovila. Njegova potrditev se preveri na način, kot je bilo sporočeno finančnim uradom z dopisom Generalnega finančnega urada št. 342-24/2014-11 z dne 18. 8. 2014 (dostop do zbirke podatkov o potrjevanju, ki jo hrani sekretariat ICCAT).

15. Zaradi preveritve točnosti podatkov v dokumentih carinski organ po potrebi pregleda tudi blago.

#### POTRDILO O PONOVNEM IZVOZU

---

<sup>1</sup> Islandija, Slonokoščena obala, Kuvajt, Madagaskar, Norveška, Tajska, Tunizija in Ukrajina

16. Pri ponovnem izvozu mečarice ali veleokega tuna iz Evropske unije mora pošiljko spremljati potrdilo o ponovnem izvozu, drugače se ponovni izvoz ne dovoli.
17. V primeru mečarice je potrebno potrdilo o ponovnem izvozu ICCAT za mečarice. Vzorec dokumenta je v prilogi X uredbe št. 1984/2003, vsebuje ga tudi priloga 6 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje).
18. V primeru veleokega tuna, je potrebno potrdilo o ponovnem izvozu ICCAT ali IOTC za veleokega tuna:
  - Vzorec potrdila o ponovnem izvozu IOTC je v prilogi XII uredbe št. 1984/2003, vsebuje ga tudi priloga 7 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje);
  - Vzorec potrdila o ponovnem izvozu ICCAT je v prilogi XI uredbe št. 1984/2003. Vsebuje ga tudi priloga 8 tega navodila (z navodilom za izpolnjevanje).
19. Potrdilo o ponovnem izvozu mora biti predloženo carinskemu organu izvoza v primeru, da se proizvodi po uvozu v Evropsko unijo ponovno izvozijo v tretjo državo, oziroma carinskemu organu uvoza v primeru, da se uvozijo na ozemlje Evropske unije iz tretje države, potem ko so bili ponovno izvoženi iz te tretje države.
20. Ob ponovnem izvozu mora biti predložena tudi kopija statističnega dokumenta, na podlagi katerega se je izvršil prvotni uvoz v Evropsko unijo.
21. Carinski organ potrdilo o ponovnem izvozu skupaj z ostalo dokumentacijo pregleda in preveri tako, kot je opisano v 13. točki tega navodila, predvsem pa preveri, ali gre za ponovni izvoz proizvodov, ki so bili predhodno uvoženi v Evropsko unijo.
22. Ob ponovnem izvozu mora izvoznik v polje 44 carinske deklaracije vpisati:
  - šifro C042 in pripadajočo številko potrdila v primeru potrdila ICCAT ob ponovnem izvozu mečarice;
  - šifro C043 in pripadajočo številko potrdila v primeru potrdila ICCAT ali IOTC ob ponovnem izvozu veleokega tuna.

#### **Potrjevanje potrdil o ponovnem izvozu**

23. Potrdilo o ponovnem izvozu potrdi pristojni organ države članice, iz katere se bo opravil ponovni izvoz, ali pristojni organ tretje države, iz katere je bil opravljen ponovni izvoz. V Slovenije je to carinski organ, pri katerem se mečarice ali veleoki tuni ponovno izvažajo. Izvoznik je dolžan zaprositi za potrditev potrdila o ponovnem izvozu pri carinskem organu, kjer se proizvodi ponovno izvažajo.
24. Pred potrditvijo potrdila o ponovnem izvozu, kateremu mora biti priložen tudi statistični dokument po katerem so se proizvodi prvotno uvozili v Evropsko unijo, mora carinski organ izvesti vsa preverjanja, ki so potrebna za zagotovitev točnosti podatkov, ki jih vsebujejo ti dokumenti. Od izvoznika se zahteva, da predložijo dokument, ki potrjuje, da tovor ponovno izvoženih rib ustreza izvirnemu uvoženemu tovoru rib. Lahko se preveri tudi vsebina tovara, da bi potrdili točnost informacij, ki jih vsebujejo ti dokumenti.
25. Po izvedenem preverjanju se potrdilo o ponovnem izvozu potrdi tako, da se v polje »Potrdilo vlade« vpiše: ime in poklicni naziv zaposlenega, podpis in datum ter odtisne pečat.

#### **Ponavljajoči se ponovni izvoz**

26. Pri ponavljajočem se ponovnem izvozu je treba vsakič predložiti novo potrdilo o ponovnem izvozu, ki mu je priložena overjena kopija prejšnjih pravilno potrjenih potrdil o ponovnem izvozu. Postopa se enako, kot je v tem navodilu navedeno pod naslovom Potrdilo o ponovnem izvozu in Potrjevanje

potrdil o ponovnem izvozu.

#### **IZJEMA OD PREDLOŽITVE**

27. Statistično spremljanje trgovine za veleoke tune in mečarice velja za vse količine, ki se uvažajo/izvažajo in ponovno izvažajo. Izjema od predložitve velja samo za veleoke tune, ki so namenjeni konzerviranju v industriji in jih ujamejo plovila za ribolov s potegalko (vlečnimi mrežami) ali čolni za ribolov z vabami na območjih, kjer se uporabljata sporazum IOTC in konvencija ICCAT. Uvoznik mora v polje 44 uvozne carinske deklaracije vpisati šifro Y910.
28. Carinski organ preveri izjemo od predložitve na podlagi podatkov, navedenih na potrdilu o ulovu, ki mora biti, ne glede na izjemo iz prejšnje točke tega navodila, priloženo pošiljki. Preveriti mora:
- vrsto plovila (oddelek 2 – podrobni podatki o plovilu) v registru plovil v aplikaciji Sistem potrdil o ulovu – koristne informacije;
  - lovno območje (oddelek 3 – lovno območje in datum): ali gre za območje iz sporazuma IOTC in konvencije ICCAT. Tudi ta podatek se preveri v aplikaciji Sistem potrdil o ulovu – koristne informacije, v zavihku RFMO.
29. Če na podlagi podatkov na potrdilu o ulovu ni mogoče ugotoviti, ali gre za izjemo od predložitve statističnega dokumenta, se podatki (vrsta ribiškega plovila in lovno območje, navedeno na potrdilu o ulovu) preverijo v skladu s členom 17/6 uredbe št. 1005/2008 pri pristojnih organih, ki so potrdili potrdilo o ulovu.

#### **EVIDENCA PREDLOŽENIH DOKUMENTOV**

30. O predloženih statističnih dokumentih pri uvozu in izvozu ter potrdilih o ponovnem izvozu se vodi evidenca v obliki Excel tabele, ki zajema naslednje podatke:
- številko in vrsto dokumenta (statistični dokument/potrdilo o ponovnem izvozu),
  - datum predložitve,
  - državo potrditve dokumenta,
  - količino in vrsto rib,
  - MRN,
  - številko potrdila o ulovu.
31. Predloženi statistični dokumenti za uvoz in izvoz ter potrdila o ponovnem izvozu se sproti v skenirani obliki pošiljajo Generalnemu finančnemu uradu, Sektorju za carinsko tarifo, na naslov: [gfu.fu@gov.si](mailto:gfu.fu@gov.si).
32. Predloženi statistični dokument pri uvozu se v skenirani obliki skupaj s potrdilom o ulovu vnese v aplikacijo predloženih potrdil o ulovu pri uvozu.

#### **HRAMBA DOKUMENTOV**

33. Predloženi statistični dokumenti in potrdila o ponovnem izvozu hrani carinski organ v skladu z navodilom, ki ureja upravljanje z dokumentarnim gradivom v Finančni upravi RS, najmanj tri leta.

#### **KONČNI DOLOČBI**

34. Z dnem uveljavitve tega navodila preneha veljati Navodilo o statističnem spremljanju trgovine z mečaricami in veleokimi tuni, št. 6/2014.
35. To navodilo začne veljati 15. 7. 2016.

Številka: 342-27/2016  
Datum: 1. 7. 2016

Peter Jenko,  
namestnik generalne direktorice

Priloge:

1. oznake TARIC za mečarico
2. oznake TARIC za veleokega tuna
3. obrazec statističnega dokumenta ICCAT za mečarice
4. obrazec statističnega dokumenta IOTC za veleokega tuna
5. obrazec statističnega dokumenta ICCAT za veleokega tuna
6. obrazec potrdila o ponovnem izvozu ICCAT za mečarice
7. obrazec potrdila o ponovnem izvozu IOTC za veleokega tuna
8. obrazec potrdila o ponovnem izvozu ICCAT za veleokega tuna